

Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen
Band: 41 (1970)
Heft: 4: Sondernummer zur VSA-Tagung in Chur : Gefahren des Heimleiterberufes

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ein Tisch,

Ein idealer Tisch, wenn Stuhl- und Tischordnung immer wieder ändern. Lieferbar in verschiedenen Ausführungen und Tischplattengrößen, Klapptisch-Modell 1602.

der viele kann...

Er ist rasch aufgestellt, steht fest auf stabilen Füßen, lässt sich leicht zusammenklappen, stapeln und versorgen. Die Schlitzte auf den Schmalseiten dienen zum Einfügen von Zwischenplatten und sind bequem beim Tragen.

Verlangen Sie Prospekte und ein unverbindliches Angebot.

... und Stühle... die mitmachen

Bequeme Schalenstühle, die rasch und mühelos gestapelt und gekuppelt werden können. Zahlreiche Modelle in verschiedenen Ausführungen.

Embru-Werke, 8630 Rüti ZH,

Telefon 055/44 84 44

Filiale: 8026 Zürich, Engelstrasse 41,

Telefon 051/23 53 13

Permanente Ausstellungen in Zürich, Lausanne und Rüti.

embru

Stellen Sie sich vor:



4060 m²
Wischleistung pro Stunde!

**Es ist eine Tatsache,
dass die TASKI Kehr/Saugmaschine bis zu
80 % Arbeitersparnis bringt.**

Dies ist aus Versuchen des Betriebswissenschaft-
lichen Instituts der ETH ersichtlich.

Sie überlegen durchaus richtig, wenn Sie das
maschinelle Wischen bei wöchentlich nur wenigen
hundert Quadratmetern Wischfläche als viel billiger
beurteilen. Manuelles Wischen von Fabrikations-
und Lagerräumen, von Wegen und Plätzen ist
teuer, verschlingt viele kostspielige Arbeitsstunden.

Möchten Sie über die einmalig schnelle und
rationelle Wischreinigung mit der TASKI Kehr/Saug-

maschine mehr erfahren, so verlangen Sie bitte die
Dokumentation.

Selbstverständlich führen wir Ihnen die TASKI
Kehr/Saugmaschine (mit Benzinmotor oder
batteriebetrieben) auch unverbindlich in Ihrem
eigenen Areal, in Ihren eigenen Räumen vor.

Telefonieren oder schreiben Sie uns!



**A. Sutter AG
9542 Münchwilen TG
Tel. 073 60704**

Service-Stellen in der ganzen Schweiz

Besuchen Sie uns an der MUBA, Halle 26, Stand 331

Neu

*Für Besseres,
Schnelleres
Braten, Backen,
Grillieren,
Auftauen,
Regenerieren*

Salvis- Convectomat

*Umluftheizung
Vollstichtglastüren
8 Lagen Gastro-Norm 2/1
Chromnickelstahl*



*In max. 8 Minuten
betriebsbereit
Backzeit um 2/3
reduziert
Bis 500 und mehr
Portionen pro Stunde*

Salvis AG

*Fabrik
elektrischer
Apparate
und Anlagen
6015
Reussbühl-
Luzern
041 5 21 51*

salvis

Lips

UNIVERSAL KÜCHEN- MASCHINEN

**JAKOB LIPS
MASCHINENFABRIK
8902 URDORF
TEL. 051 98 75 08**

COMBIREX JUNIOR

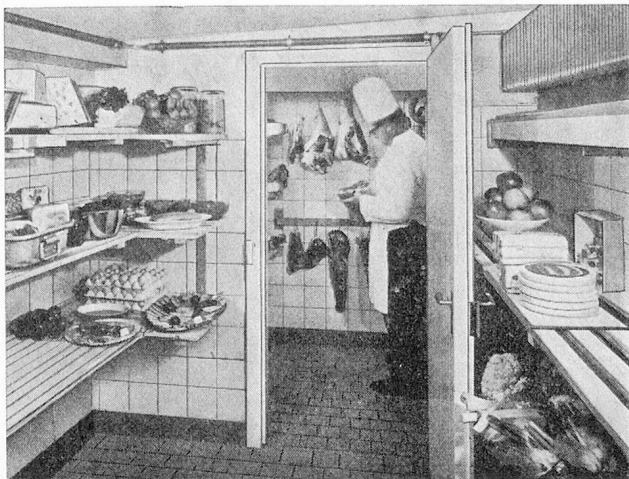


ELEKTRO KARTOFFEL- SCHÄL- MASCHINEN

*Für jeden
Betrieb
die geeigneten
Küchen-
Maschinen*

*Hotels
Restaurants
Tea Rooms
Kantinen
Heime
Anstalten
Spitäler*

H



Vor- und Hauptkühlraum



Mustermesse Basel: Halle 11, Stand 135

Qualität schont die Nerven

denn Qualität gibt keinen Anlass zu Aerger und Verdross. Gibt es etwas Besseres als einen Autofrigo-Kühlautomaten, der auch nach vielen Jahren noch zur vollen Zufriedenheit funktioniert? Wir glauben es nicht.

Eine Autofrigo-Kühlanlage ist aber auch eine gute Kapitalanlage, selbst dann, wenn für die Anschaffung etwas mehr ausgelegt wird, denn Qualität macht sich immer bezahlt.

Die Qualität des von uns verwendeten Materials und die Perfekt-Montage, ausgeführt durch unser qualifiziertes Personal, geben unseren Anlagen das gewisse «Etwas», das zu einer guten Anlage gehört. Daran sollten Sie denken, wenn Sie an Ihrer Kühlanlage eine Aenderung oder Vergrösserung vornehmen. Darum:

Für jeden Kältebedarf

Autofrigo AG 8052 Zürich Schaffhauserstr. 473
Telefon (051) 48 15 55

Vertretungen und Servicestellen in:

Baar, Basel, Bern, Biel, Charrat, Chur, Davos, Fribourg, Genève, Lausanne, Lugano, Luzern, St. Gallen.

5 Bodenbeläge: 1 Wibis-Pflegemittel



Für die Vereinfachung der Bodenpflege. Sie können jetzt für 5 verschiedene Bodenarten das gleiche Pflegemittel verwenden. Eines unserer bekanntesten: Die Wibis-Emulsion. Für PVC, Linoleum, Tapiflex und versiegelte Parkett- und Klinkerböden. Wibis-Bodenpflegemittel bieten höchste Gewähr für eine mustergültige Bodenpflege.

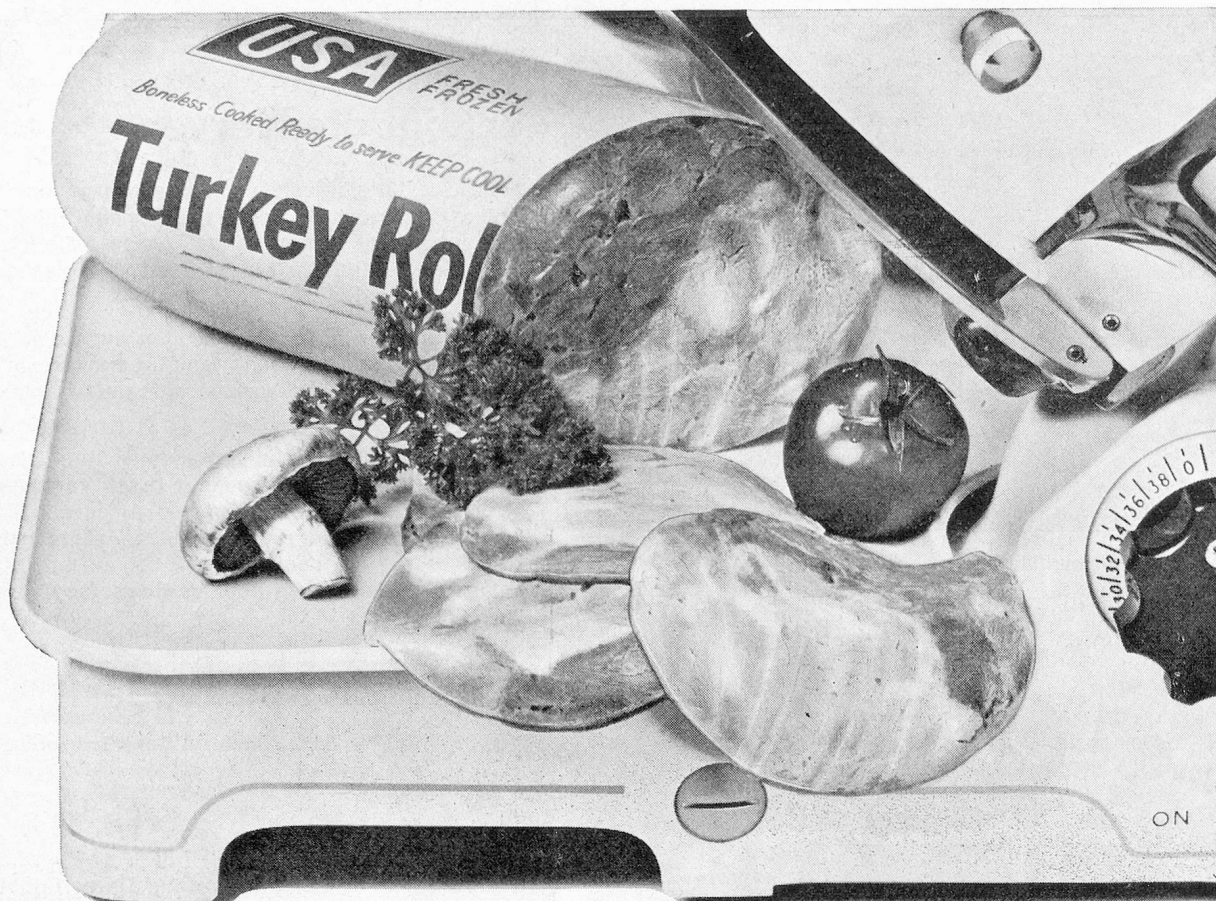
Wir beraten Sie gerne in sämtlichen Bodenpflegeproblemen. Rufen Sie uns an. Verlangen Sie einen **Gratis-Muster-Bidon** der Wibis-Emulsion für einen ersten Versuch.

WIBIS

Wibis AG
8910 Affoltern am Albis
Tel. 051/99 63 36/99 51 94

**Bodenpflege-Maschinen,
-Geräte und -Produkte**

32



Die gesunde Abwechslung im Speiseplan heißt: US-Truthahnrolle

Die fertiggekochte US-Truthahnrolle ist fettarm und vitaminreich — eine bekömmliche Abwechslung im Speiseplan, die den Gaumen erfreut.

Die US-Truthahnrolle. Ohne Knochen. Ohne Fett und Haut.
Genau portionierbar.

Durch und durch zartes, helles Brustfleisch und saftiges, dunkles Oberschenkefleisch. Fleisch, das nur aufgetaut werden muß, um gebrauchsfertig auf den Tisch zu kommen. Im Handumdrehen zubereitet: kalt als Aufschnitt, Salat... warm als Ragout fin, Schnitzel... mit vielen Variationsmöglichkeiten.

US-Truthahnrolle. Das ist die Abwechslung, die ein gesunder Speiseplan braucht.



Gesund essen: Geflügel aus Amerika.

GUTSCHEIN
Bitte deutlich ausfüllen, auf Postkarte kleben und absenden an:
Institute of American Poultry Industries, 6 Frankfurt/M.,
Schillerstraße 15.
Name: _____
Anschrift: _____
(mit Postleitzahl)
Sie erhalten kostenlos aus-
führliche Informationen,
Rezepte u. Tips über
US-Geflügel.